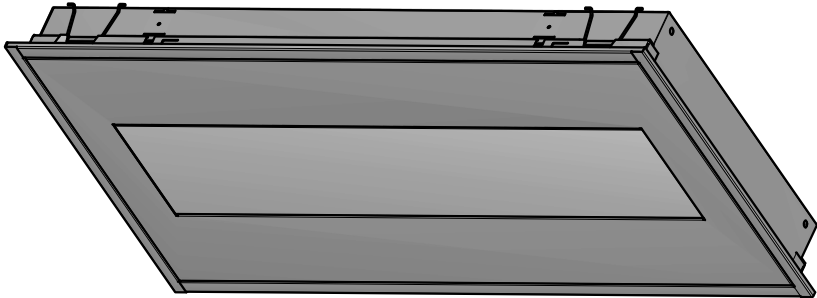


Montageanleitung

Ⓒ mounting instruction Ⓕ Notice de montage Ⓖ Instrukcja montażu
Ⓔ Instrucciones de montaje ⓘ Istruzioni di montaggio

LENSES - E...

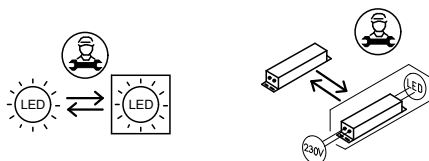
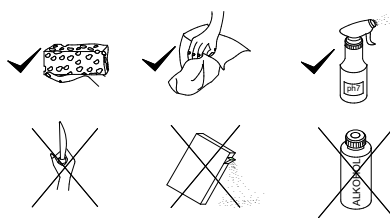


RIDI Leuchten GmbH
Hauptstrasse 31 - 33 · D-72417Jungingen
Tel. 07477/872-0 · Fax 07477/872-48
kontakt@ridi-group.de · www.ridi-group.com



- (D) Für die Installation und für den Betrieb der Leuchten sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
- (GB) Please note national safety instructions for installation and operation of this luminaire.
- (F) Pour l'installation et le fonctionnement des luminaires il est impératif de respecter les normes nationales de sécurité en vigueur.
- (PL) W celu prawidłowej instalacji i poprawnego działania oprawy należy przestrzegać krajowych przepisów bezpieczeństwa.
- (E) Para la instalación y la puesta en funcionamiento de las luminarias deben observarse las normas nacionales de seguridad.
- (I) Per l'installazione e il funzionamento delle lampade si fa riferimento alle normative di sicurezza nazionali.

- (D) Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- (GB) Only the manufacturer, a trained service technician or another equally qualified person is permitted to replace the light source of this luminaire.
- (F) La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, un technicien de service mandaté par celui-ci ou une personne présentant une qualification analogue.
- (PL) Wymiany źródła światła w tej oprawie oświetleniowej może dokonać wyłącznie producent bądź uprawniony pracownik serwisu albo osoba o podobnych kwalifikacjach.
- (E) La fuente de luz de esta luminaria solamente podrá ser sustituida por el fabricante o una persona designada por este, ya sea un técnico de servicio u otra persona debidamente cualificada.
- (I) La sorgente luminosa di tale lampada può essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico di assistenza da questi designato oppure da personale dotato di qualifica equivalente.



Druckfehler und Irrtum vorbehalten.
Formelle und technische Änderungen behalten wir uns vor.

Misprints and errors excepted.
We reserve the right of formal and technical modifications.

LENSES - ES

L	B	LE	BE	LS	BS	K	K2	K(EDS)	M	N	O
310	183	292	165	312,5	188	L/2	43	x	11,5	11,5	9
483		465		-----	-----			x			
597		579		600	188	245	58	x	11,5	13,5	5
1197		1179		1200				50			
1497		1479		1500		50					
622		604		625		x					
1247		1229		1250		50					
1547		1529		1550		268	58	50			
								50			

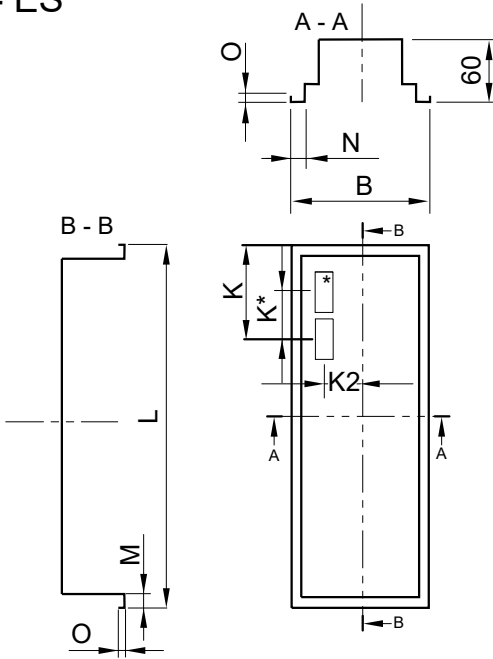
LENSES - EE

L	B	LE	BE	LS	BS	K	K(EDS)
597	297	579	279	600	300	120	30
1197		1179		1200		L/2	30
1497		1479		1500		30	
622	310	604	292	625	312,5	120	x
1247		1229		1250		L/2	30
1547		1529		1550		30	

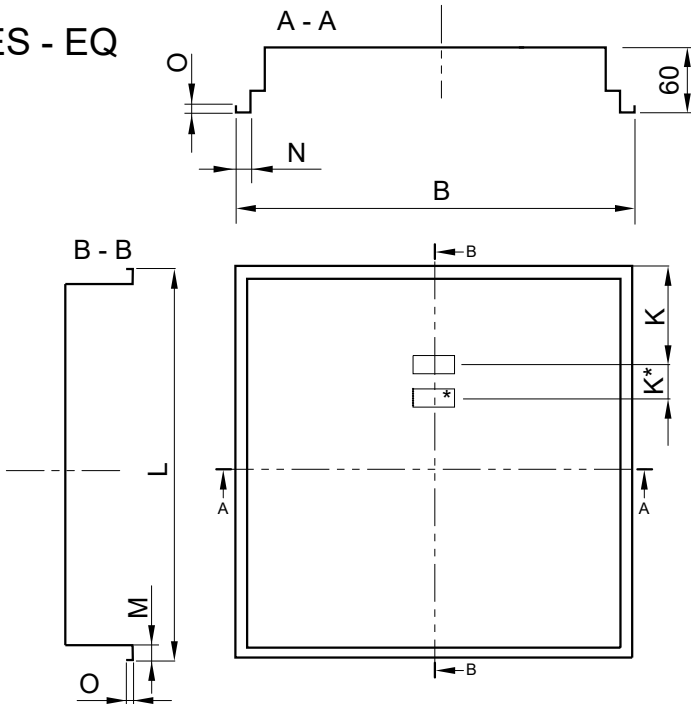
LENSES - EQ

L	B	LE	BE	LS	BS	K	K(EDS)	M	N	O
310	310	292	292	312,5	312,5	L/2	x	11,5	11,5	9
483	483	465	465	-----	-----		x			
597	597	579	579	600	600	120	30	11,5	13,5	5
622	622	604	604	625	625		30			

LENSES - ES

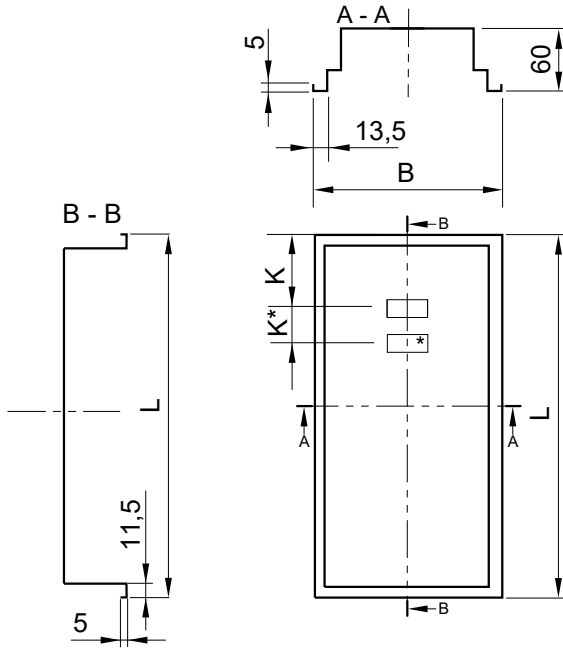


LENSES - EQ

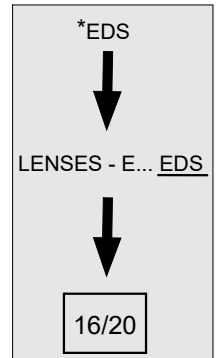
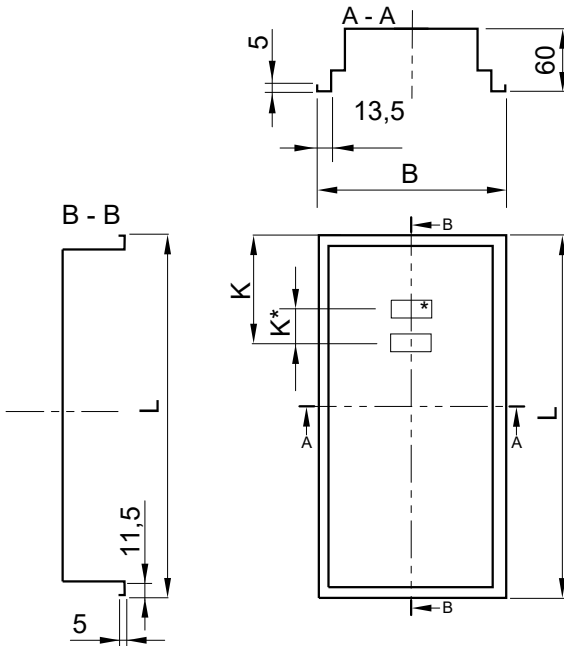


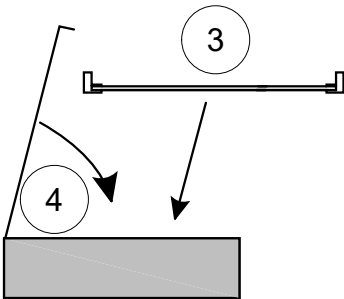
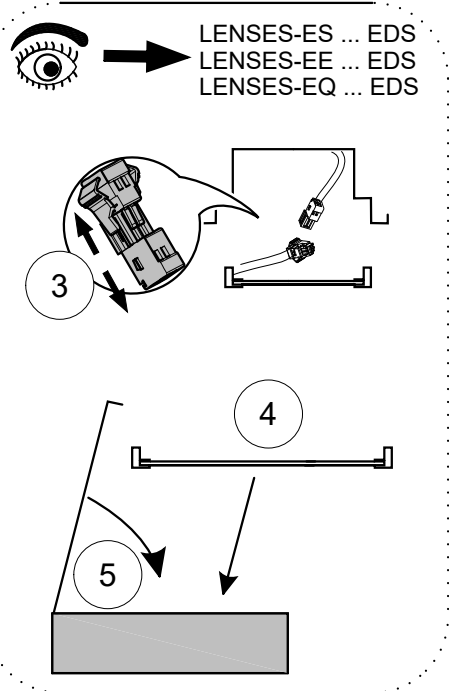
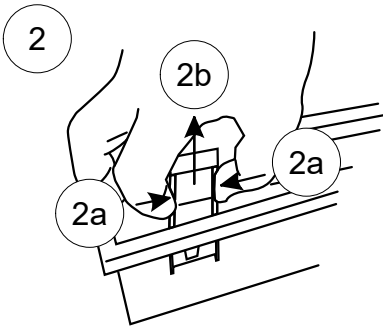
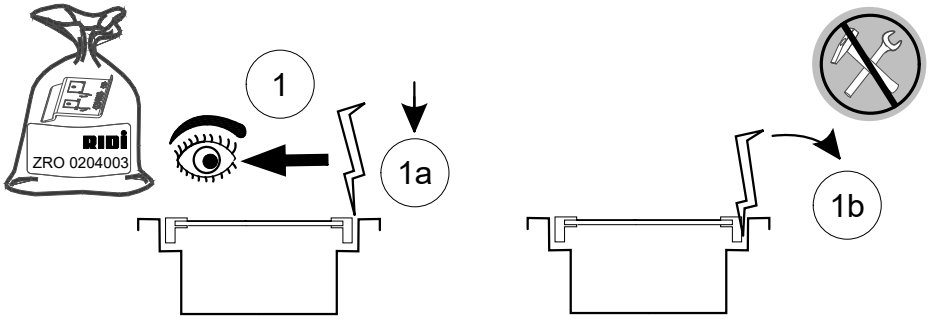
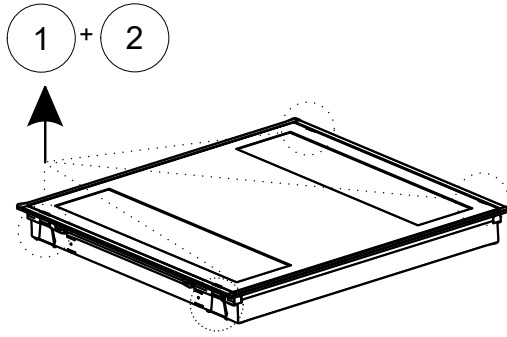
LENSES - EE

L = 597 / 622

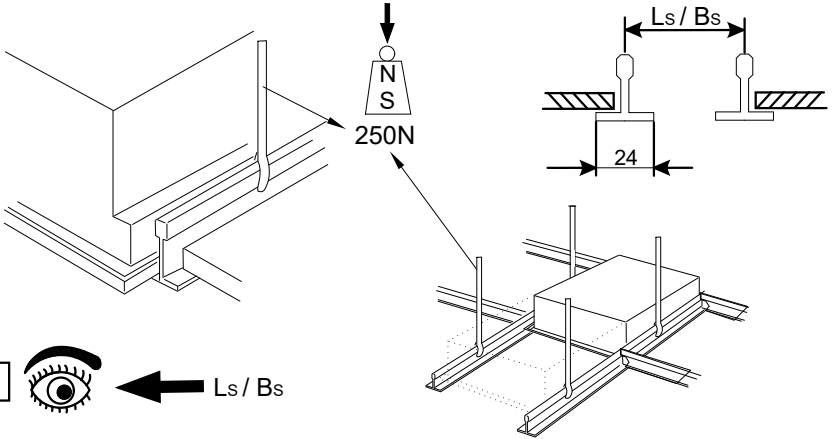
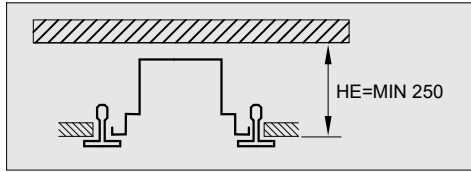


L = 1197 / 1247 / 1497 / 1547

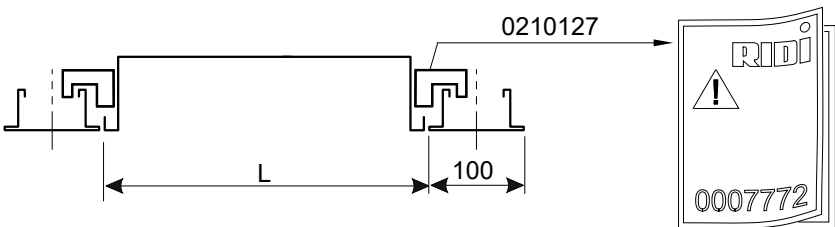
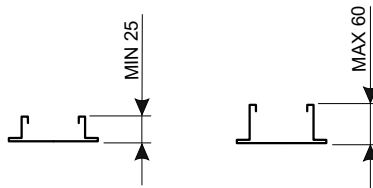
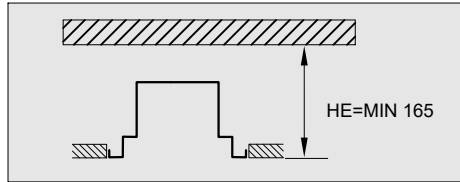




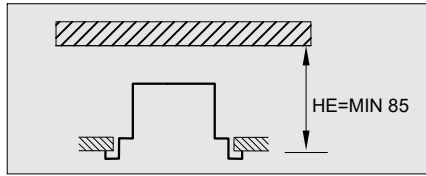
LENSES - ES...
 LENSES - EE...
 LENSES - EQ...



~~LENSES - ES...~~
~~LENSES - EE...~~
~~LENSES - EQ...~~



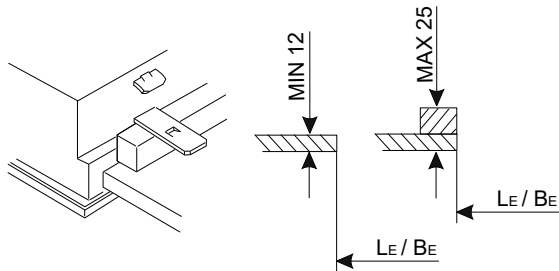
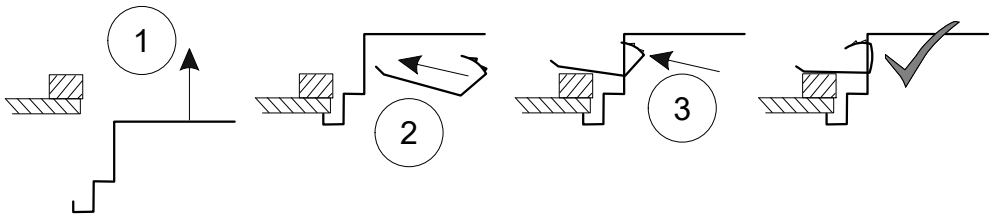
LENSES - ES...
LENSES - EE...
LENSES - EQ...



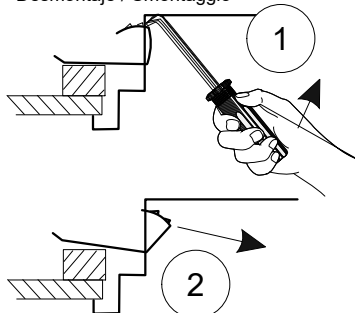
3/20



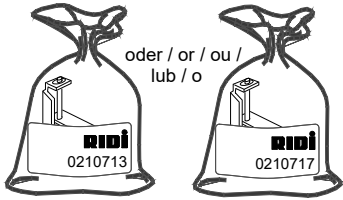
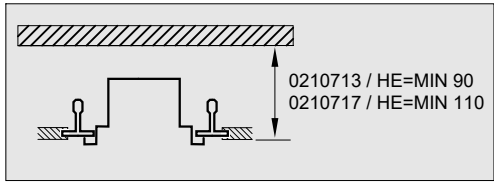
← Le / Be



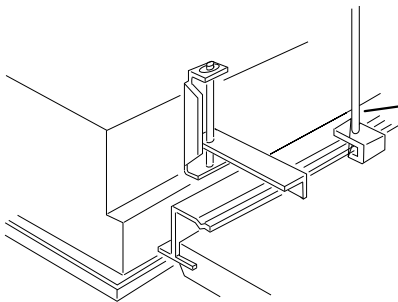
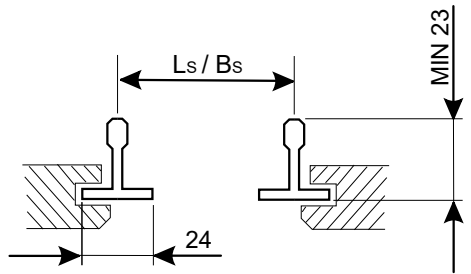
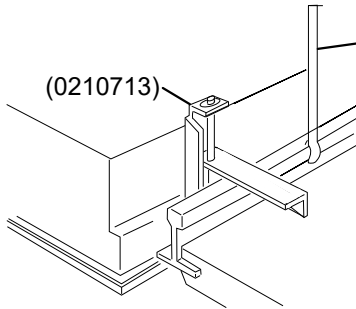
Demontage / Removal
Démontage / Demontaj
Desmontaje / Smontaggio



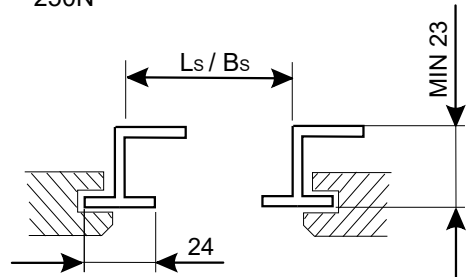
LENSES - ES...
 LENSES - EE...
 LENSES - EQ...



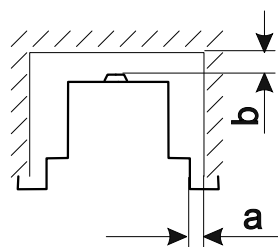
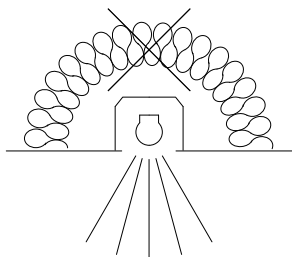
250N



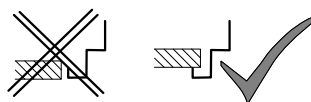
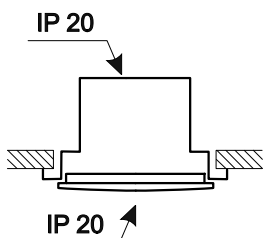
250N

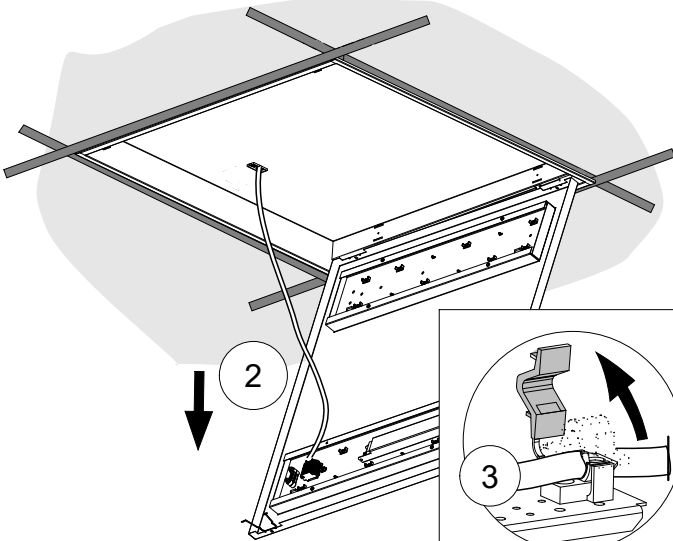
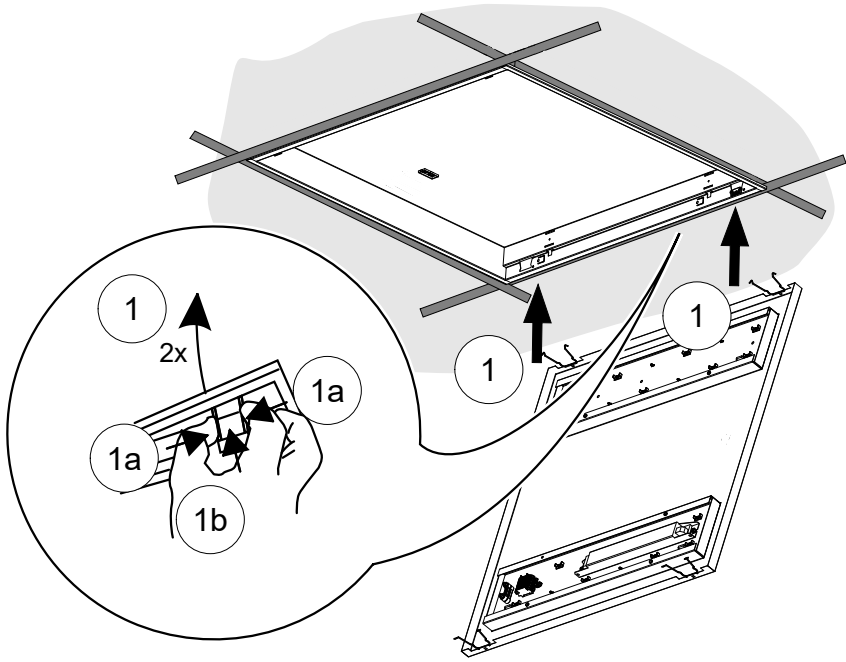


Keine Isolierung
No insulation
Pas d'isolation
Brak izolacji
Sin aislamiento
Nessun isolamento



$a_{\min} = 0 \text{ mm}$
 $b_{\min} = 0 \text{ mm}$





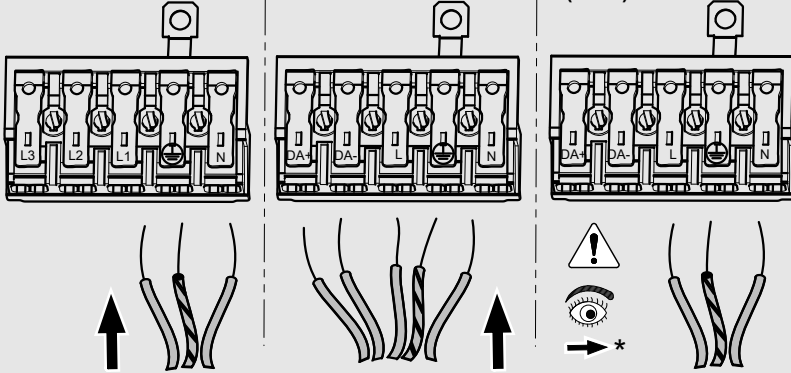
	\emptyset	A		mm ²	A		mm ²	A
	0,8-1,2	9		0,5-1,0	9		0,8-1,2	9
max. \emptyset 1,8mm	1,3-1,8	12	sol.	1,5-2,5	12	max. \emptyset 1,8mm	1,3-1,8	12

5

ND

DALI

APCON EASY BLE
Master-Slave
(DALI)-SEN



*

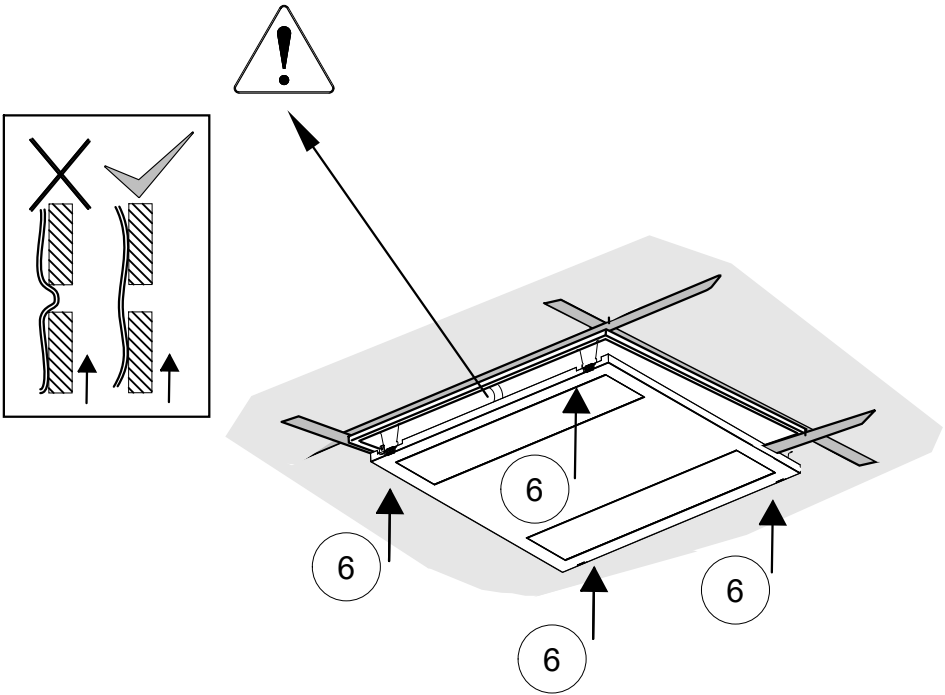
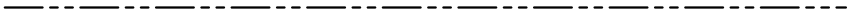
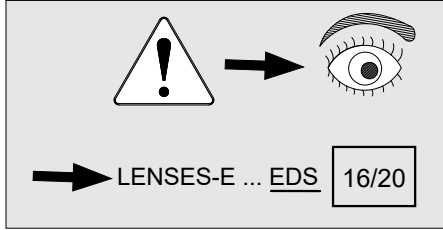
APCON EASY BLE / MASTER-SLAVE
~~DALI IN~~ / DALI OUT



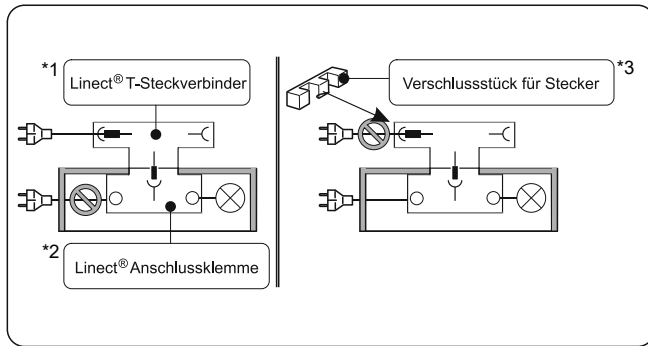
??V / ??Hz



RIDI _____
..... V
..... Hz



LINECT



(GB) *1 Plug connector *2 Connector block *3 Locking piece for plug

(F) *1 Connecteur *2 Borne de raccordement *3 Obturateur pour connecteur

(PL) *1 Wtyk *2 Zacisk przyłączeniowy *3 Zamknięcie wtyku

(E) *1 Conector *2 Borne de conexión *3 Tapa de bloqueo para enchufe

(I) *1 Connettore elettrico *2 Morsetto di collegamento *3 Coperchio per connettore

(D) Verbinden und Trennen nur ohne Last
Nur für den Einsatz in nicht leicht zugänglichen Bereichen

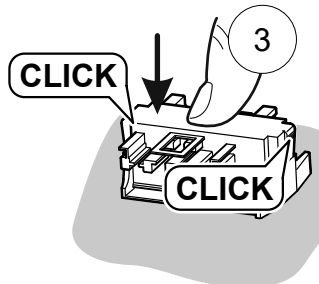
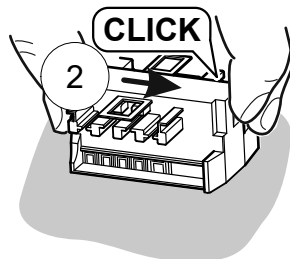
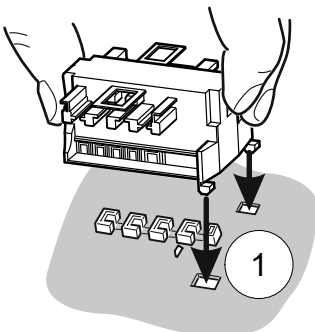
(GB) Only connect and disconnect without load
Only for use in areas that are difficult to access

(F) Liaison et séparation seulement sans charge
Seulement pour une utilisation dans des zones peu accessibles

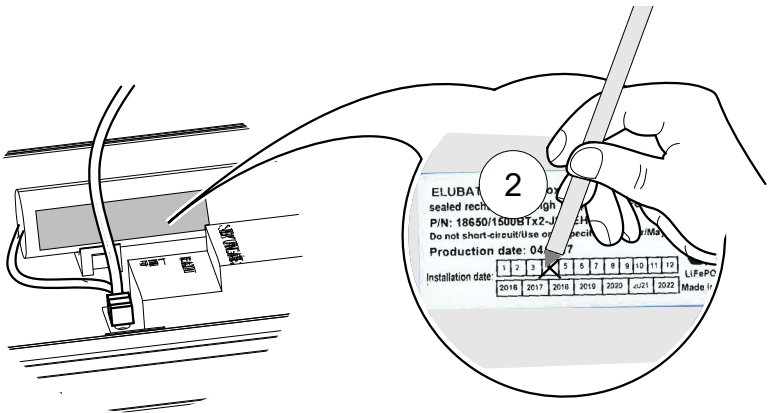
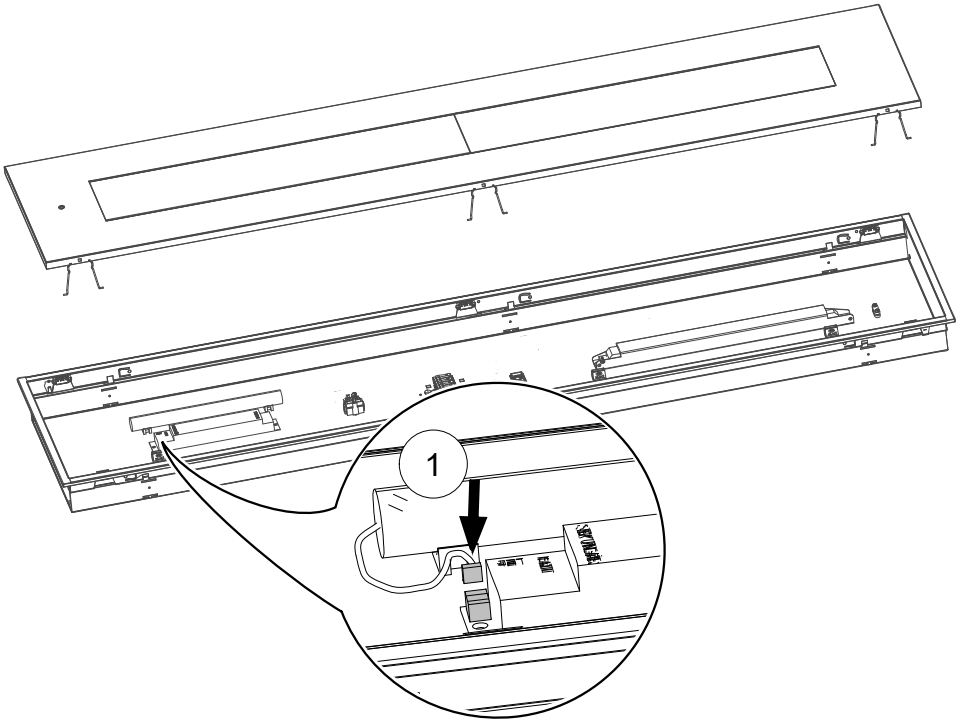
(PL) Nie wolno łączyć ani rozłączać pod obciążeniem
Do zastosowania tylko w obszarach o utrudnionym dostępie

(E) Conectar y desconectar solo sin carga
Solo para uso en áreas de difícil acceso

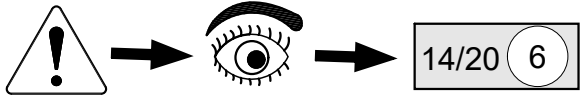
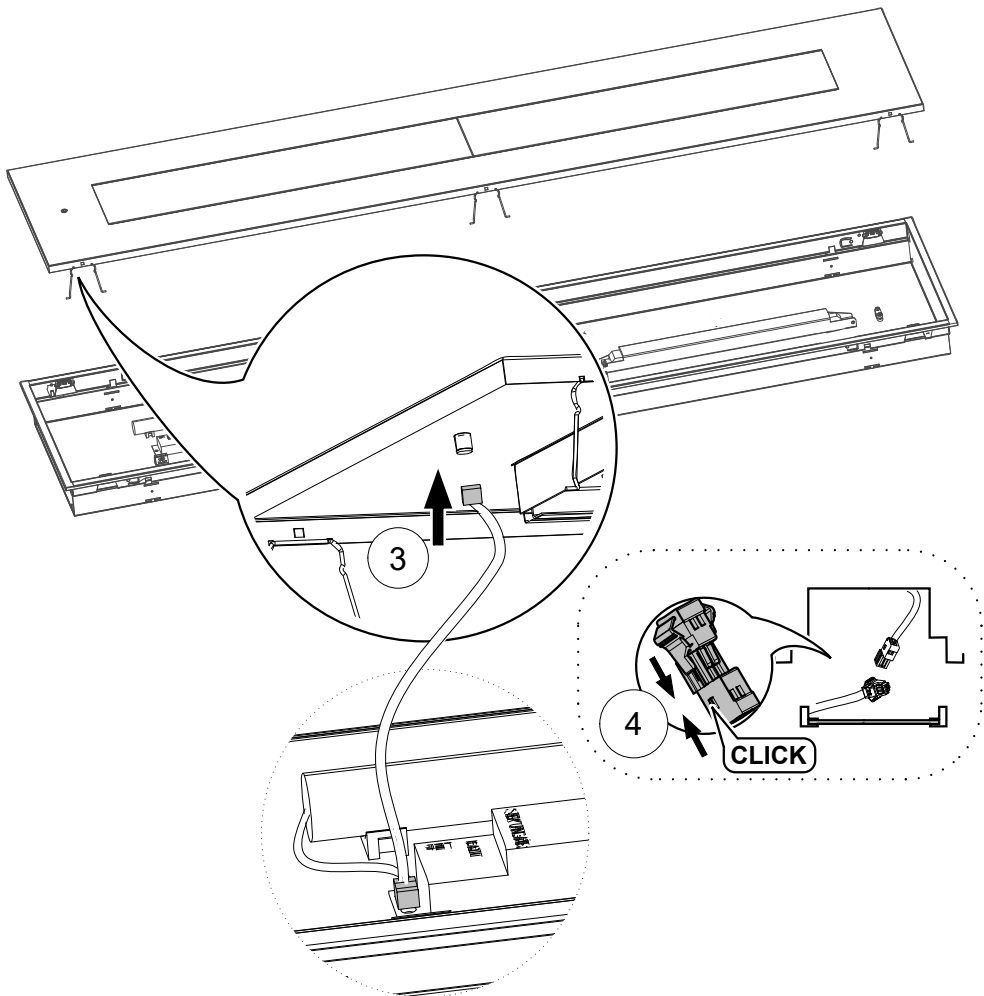
(I) Collegare e separare solo senza carico
Solo per l'utilizzo in zone non facilmente accessibili



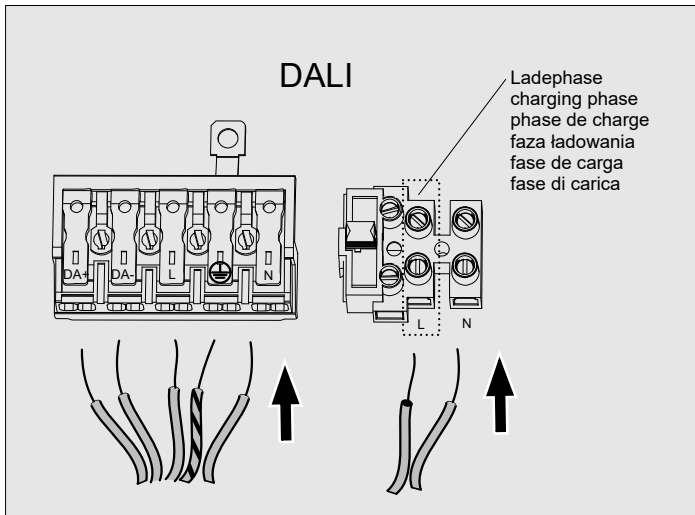
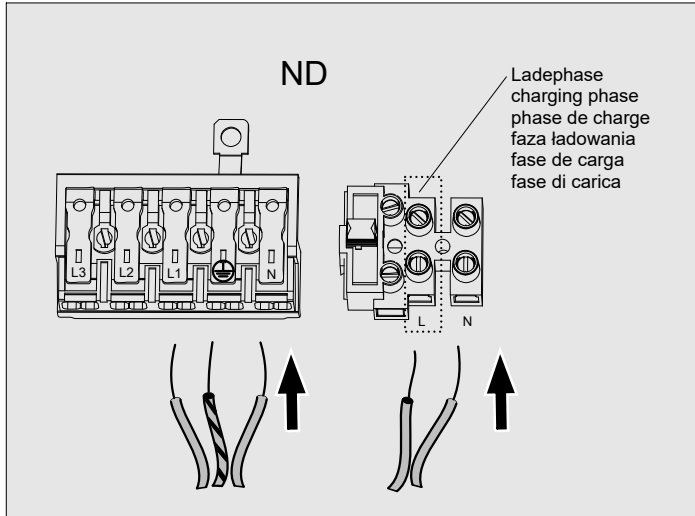
LENSES-ES ... EDS
 LENSES-EE ... EDS
 LENSES-EQ ... EDS



LENSES-ES ... EDS
LENSES-EE ... EDS
LENSES-EQ ... EDS



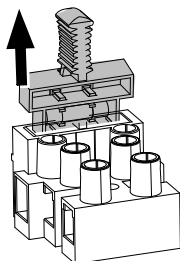
	Ø	A		mm ²	A		mm ²	A
	0,8-1,2	9	sol.	0,5-1,0	9		0,8-1,2	9
max. Ø1,8mm	1,3-1,8	12	0,5-2,5mm ²	1,5-2,5	12	max. Ø1,8mm	1,3-1,8	12



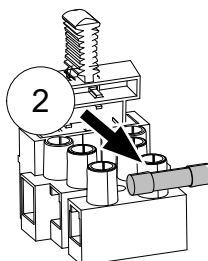


- Ⓓ Austausch nur mit der Original T 2,0A H 250 Sicherung
 - ⒼⒷ Warning: Only replace with the original T 2.0A H 250 V fuse
 - Ⓕ Attention, échange seulement avec le fusible original T 2,0A H 250
 - Ⓗ Uwaga, wymiana tylko na oryginalny bezpiecznik T 2,0 A H 250
 - Ⓔ Atención: cambiar solo por el fusible original T 2,0A H 250
 - Ⓘ Attenzione: cambio solo con il fusibile originale T 2,0A H 250
-

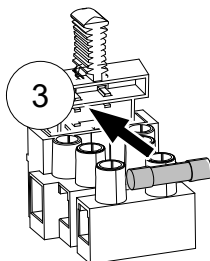
1



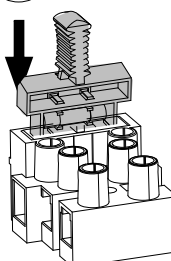
2



3



4



LENSES-ES ... SEN
LENSES-EE ... SEN
LENSES-EQ ... SEN

